الاستشهادات المرجعية

في الأبحاث والرسائل

وفقاً لأسلوب الجمعية الأمريكية لعلم النفس

إصدارة ٢٠١٠

إعداد

د. يسرية عبد الحليم زايد

أستاذ بقسم المكتبات والوثائق والمعلومات - آداب القاهرة

مكتبة الإمام البخاري للنشر والتوزيع

02
Z


الاستشهادات المرجعية
في الأبحاث والرسائل

بسم الله الرحمن الرحيم

الاستشهادات المرجعية

في الأبحاث والرسائل

وفقاً لأسلوب الجمعية الأمريكية لعلم النفس

إصدارة ٢٠١٠

إعداد

د. يسرية عبد الحليم زايد

أستاذ بقسم المكتبات والوثائق والمعلومات - آداب القاهرة

مكتبة الإمام البخاري للنشر والتوزيع

حقوق الطبع محفوظة

الطبعة الأولى
١٤٣١ هـ - ٢٠١٠م

رقم الإيداع بدار الكتب المصرية
٢٠١٠ / ١٩٣٧٧

دار الكتب المصرية
فهرسة أثناء النشر إعداد إدارة الشئون الفنية
زايد ، يسرية عبد الحليم .
الاستشهادات المرجعية في الأبحاث والرسائل : وفقًا لأسلوب الجمعية الأمريكية لعلم النفس إصدارة ٢٠١٠ / إعداد يسرية عبد الحليم زايد .- ط١ .- القاهرة : مكتبة الإمام البخاري للنشر والتوزيع ، ٢٠١٠ .
٤٨ ص ؛ ٢٠سم .
تدمك ٣ ٤٧ ٤٨١ ٩٧٧ ٩٧٨
١- الاستشهادات المرجعية أ- العنوان
٠٢٥,٥٢

مكتبة الإمام البخاري للنشر والتوزيع
القاهرة : ٣ درب الأتراك - خلف الجامع الأزهر - ت ٢٥١٤٤٠٧٣
جوال ٠١٢/٣٦٧٦٧٩٧ - ٠١٠/٦١٨٦١١٤

المحتويات

* * *

مُقَـدِّمَة

يُعَدُّ أسلوب الجمعية الأمريكية لعلم النفس للاستشهاد المرجعي American Psychological Association Citation Style من أكثر أساليب الاستشهاد المرجعي استخدامًا ، وأوسعها انتشارًا في مجال الدراسات الاجتماعية . وقد صدر منه حتى الآن ست طبعات ، أحدثها الطبعة السادسة ، إصدار عام ٢٠١٠ .

ويشتمل هذا الأسلوب على مجموعة من القواعد العامة المتعلقة بصياغة الاستشهادات المرجعية داخل النص ، وكتابة المراجع في نهاية النص .

وتتناول **القواعد العامة** : بنط الكتابة ، ونوع الخط ، والمسافات للهوامش ، الخ ، وإلى جانب هذه المجموعة من القواعد الشكلية ، توجد مجموعة أخرى من القواعد الببليوجرافية التي تعالج حالات معينة مثل الاستشهاد بعمل لأكثر من مؤلف واحد ، أو عدم وجود تاريخ نشر ... إلخ .

هذا بالإضافة إلى : وجود أمثلة توضيحية لحالات مختلفة ومتعددة للاستشهادات ، وردت حسب نوع أو شكل مصدر المعلومات (كتاب / مقال / موقع ويب Web ... إلخ)

وتشتمل هذه الوثيقة على ترجمة لهذا الأسلوب بما يتفق مع الممارسات الخاصة باللغة العربية ، مع وضع أمثلة عربية مناظرة للأمثلة الأجنبية ، وهو موجه أساسًا لخدمة الباحثين وطلاب الدراسات العليا للاستعانة به في كتابة الاستشهادات المرجعية في أبحاثهم ورسائلهم العلمية .

والله من وراء القصد ..

يُسْرِيَّة زَايِد

القاهرة : أبريل ٢٠١٠

١ ـ الاستشهاد داخل النَّص

١ / ١ قواعد للاستشهادات المرجعية داخل النص :

تُمَكِّن الاقتباسات المُباشرة من المصادر المختلفة من الاعتراف بفضل المَصْدر الذي تم الحصول على المعلومة منه داخل النص . ويتم ذلك الاعتراف من خلال إشارة إلى مكان وجود المعلومة بالتحديد داخل هذا المصدر ، ومن ثم يمكن تتبع المرجع كاملا بعد ذلك في قائمة المراجع .

وفيما يلي أبرز القواعد المتعلقة بالاستشهاد داخل النص :

١- **يُستخدم في الاستشهادات المَرجعية داخل النص ، الاسم الأخير للمؤلف وسنة النشر** ، وفي معظم الحالات تكون هذه المعلومات كافية للاستشهاد داخل النص ، إذا كان الاستشهاد يُشير إلى العمل ككل .

أما إذا كان الاستشهاد بجزء مُعَيَّن من المصدر ، أو اقتباس حرفي من النص ، فَتُدْرَج أرقام الصفحات أو الفقرات المتعلقة بهذه الجزئية ، ويمكن أن يكون الاستشهاد بين هلاليتين أو كجزء من النص .

مثال :

وفي الدراسة التي أعدَّها حسام الدِّين (١٩٧٩) استعرض ...

(إشارة للعمل ككل)

قارن الحلوجي (١٩٧٣ ، ص ١٥) بين كل من ...

(إشارة أو اقتباس من صفحة محددة)

Smith (1997, p.10) compared rection times ...

وإذا كانت هناك إشارة تالية للعمل نفسه ، في الفقرة نفسها ، فلا يعاد التاريخ مرة أخرى .

مثال :

قارن الحلوجي (١٩٧٣ ، ص ١٥) بين كل من ... ،

كما حدَّد الحلوجي أيضًا نواحي القوة والضعف .

(استشهاد في الفقرة نفسها للمؤلف نفسه دون إعادة التاريخ)

٢- إذا كان هناك مؤلفان :

فيُسَجِّل الاسم الأخير لكل منهما ثم سنة النشر ، وتُسَجَّل الأسماء حسب وُرودها في العمل ، وإذا تمَّ الاستشهاد بهما داخل قوسين ، فتستخدم العلامة (&) للفَصْل بينهما ، أما إذا كان الاستشهاد بهما كجزء من النص ، فيستخدم الحرف (و)

مثال :

كما أشار كل من خليفة والعايدي (١٩٩٤ ، ص ١٤) إلى بدايات ظهور قوائم رؤوس الموضوعات ...

أو

... وذلك حسبما أبرزه (خليفة & العايدي ، ١٩٩٤ ، ص ١٩) .

... as James and Ryerson (1999) demonstrated

... as has been shown (James & Ryerson, 1999) .

٣- إذا كان هناك من ثلاثة إلى خمسة مؤلفين :

فيُشار إليهم جميعًا عند الاستشهاد للمرة الأولى ، وفي المرات التالية ، يذكر اسم المؤلف الأول فقط متبوعًا بالمختصرة وآخ (في اللغة العربية) ، أو et. al ، (في اللغات الاجنبية) ثم السنة بين هلاليتين .

مثال :

وفي وثيقة مواصفات النُّظم الآلية المتكاملة ، حدَّد عبد الهادي ، وحسام الدِّين ، وأبو السعد ، وإسماعيل ، وبهجت (٢٠٠٥) .

(الاستشهاد للمرة الأولى)

حدَّد عبد الهادي وآخ . (٢٠٠٥) أن المواصفات المعيارية الآلية ...

(الاستشهادات التالية بعد الاستشهاد الأول) .

٤- إذا كان هناك ستَّة مؤلفين أو أكثر :

يُكْتَب في الاستشهاد اسم المؤلف الأول والمختصرة وآخ ، أو et. al. في كل مرة يتم فيها الاستشهاد .

٥ ـ المؤلِّف غير معروف :

إذا كان العمل بدون مؤلِّف ، أو مجهول التأليف ، فيتم الاستشهاد بعنوان المصدر المأخوذ منه المعلومات .

مثال :

وقد أُجريت دراسة مُشابهة ، ثبت من خلالها أن ... (ري الأراضي ، ٢٠٠١) .

ملاحظة : في حالات نادرة ، تُستخدم عبارة « مجهول المؤلِّف » بدلاً من اسم المؤلف ، وتُعامل هذه العبارة مُعاملة المؤلِّف في قائمة المراجع .

مثال :

وفي عهد الاحتلال البريطاني ، تَظَاهر مئات من أفراد الشَّعب . (مجهول المؤلف ، ١٨٩٠) .

٦ـ إذا كان للهيئة اختصار معروف :

فيتم تسجيل هذا الاختصار مع الاسم الكامل للهيئة عند الاستشهاد للمرة الأولى ، وفي الاستشهادات التالية ، يُسَجَّل الاختصار فقط دون الاسم الكامل .

مثال :

وقد أوردت (المنظمة الدولية للتربية والتعليم والثقافة [اليونسكو])

في إحصاءها السنوي .. (٢٠٠٩) .

(عند الاستشهاد في المرة الأولى)

وقد أَجْرَت (اليونسكو ، ٢٠٠٩) .. .

(في الاستشهادات التالية)

٧ـ أعمال مُتَعَدِّدة للمؤلف نفسه :

إذا كان هناك أكثر من عملٍ واحد للمؤلف نفسه يمكن الاستشهاد به ، فَتُسجَّل هذه الأعمال بدءًا بالأقدم فالأَحدث ، على أن يتم الفَصْل بينها بفاصلة (،) ، وإذا كانت الأعمال للمؤلِّف نفسه منشورة في العام ذاته فتستخدم الحروف للتمييز بينها (أ ، ب ج ، د في اللغة العربية ، والحروف a , b , c , d في اللغات الأجنبية) .

أمثلة :

- ذكر (عبد الهادي ، 1985 ، 1989) أن التكشيف ...
- أثبت العيسوي (١٩٩٩ أ ، ١٩٩٩ ب) أن الوثائق التاريخية ..
- Recent studies have found ... (Pauling, 2004, 2005 a 2005 b) .
- Pauling (2004 , 2005 a , or 2005 b) has conducted studies that have discovered ...

٨ـ أعمال متعددة لمؤلّفين متعدّدين :

يتّبع القاعدة نفسها المتعلّقة بالمؤلّف الواحد أعلاه ، مع استخدام شبه الشارحة (؛ ، ;) للفصل بين الأعمال ، على أن يذكر أسماء المؤلفين في الاستشهاد مرتّب زمنيًا .

أمثلة :

أبرزت أحدث الدّراسات في مجال التكشيف (عبد الهادي ؛ ١٩٩٥ ، قاسم ، ، ١٩٩٩ ؛ الهجرسي ، ٢٠٠٠) .

Recent studies found a possible genetic cause of alcoholism (Alford , 1995 ; Pauling , 2004 , 2005 ; sirkis , 2003) .

٩ـ المُقابلات الشخصية ، أو أي اتصال شخصي آخر :

يتم الاستشهاد بالاتصال الشخصي في النص فقط ، وليس في قائمة المراجع .

مثال :

تبيّن وجود عدد من الأجهزة التي لا تعمل (السرجاني ، عصام ، مقابلة شخصية ، ٩ / مايو ٢٠٠٩) .

(E. Robbins , personal communication , January 4, 2001) .

أو

A.P. Smith also claimed that many of her students has difficulties with APA style (personal communication ، November, 3, 2002) .

١٠ـ الاستشهاد بمصادر غير مباشرة :

عند الاستشهاد بمصدر مُسْتَشْهد به في مصدر آخر ، يتم تسجيل مُؤلِّف العمل الأصلي ، ويُذكر العمل الثانوي بين قوسين . ويتم تسجيل العمل الثانوي في قائمة المراجع .

مثال :

ناقش لانكستر ... (نقلاً عن قاسم ، ١٩٩٨ ، ص ١٠٢)

(العمل الثانوي لحشمت قاسم ، والمصدر الأصلي للمؤلف لانكستر ، وتدرج بيانات العمل الثانوي في قائمة المراجع) .

Johnson argued at that ... (as cited in smith , 2003 , p. 102) .

أمثلة منوعة

*** الاستشهادات المرجعية للنص ككل بطريقة عامة :**

- During the turbulent 1960s. science fiction programs pubic's attitudes toward the older generation (Hodges 2000) .
- Hodges (2000) discussed how, during the turbulent 1960s, science fiction programs on television reflected the public's attitudes toward the older generation.
- In a 2000 article, Hodges discussed how, during the turbulen 1960s, science fiction programs on television reflected the pubic's attitudes toward the older generation.

*** الاستشهادات المرجعية داخل النص لجزء محدد ، يتم تحديده برقم (أرقام) الصفحات :**

- (Hodges, 2000, p.179).

(Devine & Sherman, 1992, pp. (156-157) .

(National Aeronautics and Space Administration, Jet Propulsion Laboratory, 2007, para. 3) .

*** الاستشهاد بوثيقة هيئة :**

(The Roddenberry legacy, 2007, paras. 5-6)

*** الاستشهاد بوثيقة دون مؤلف ، الاستشهاد بعنوانها :**

("Star trek planet classifications," n.d., other classes section, para. 2)

*** استشهاد بعمل من ثلاثة إلى خمسة مؤلفين :**

(Kirk, Spock, McCoy, & Scotte, 1966, p. 1701)

*** استشهاد بعمل لستة مؤلفين أو أكثر**

(Picard et aI., 1987, p. 1701 d)

أو

Picard et aI. (1987) discoverd ...

⊠ ⊠ ⊠ ⊠

٢ - قَائِمَةُ المَرَاجِع

٢ / ١ قواعد عامة :

يجب أن تشتمل المراجع التي ترد في نهاية البحث (أو في نهايات الفصول أو نهاية الرسالة) على معلومات أكثر تفصيلاً عن المصادر التي تم استخدامها ، بحيث تسمح للقارئ بالرجوع إليها عند الحاجة .

وهناك مجموعة من التعليمات والقواعد العامة لكتابة قائمة المراجع يمكن إجمالها على النحو الآتي :

١ـ يجب أن تبدأ قائمة « المراجع » في صفحة جديدة .

٢ـ تستخدم كلمة « مراجع » للمراجع والمصادر باللغة العربية ، وكلمة « References » للمراجع والمصادر باللغات الأجنبية في أعلى الصفحة ، على أن تتوسط الصفحة .

٣ـ تضاعف المسافة بين كل السطور double spaced .

٤ـ تكمل بيانات المرجع على السطر الثاني وما يليه على بعد $\frac{1}{2}$ بوصة أو خمس مسافات من بيانات السطر الأول ، كما تترك مسافة بوصة واحدة للهوامش من جميع الجوانب .

٥ـ يستخدم الخط Simplified Arabic ، بنط ١٤ للمراجع العربية ،

والخط Times New Roman بنط 12-10 للمراجع الأجنبية .

٦- تُرَتَّب المداخل ترتيبا هجائيًا حسب الاسم الأخير للمؤلف ، وترتب هجائيا بالعنوان في حالة عدم وجود مؤلف (في قائمة واحدة للمؤلفين والعناوين)

٧- تكتب عناوين المقالات والكتب والدوريات ... إلخ بخط مائل .

٨- إذا لم يكن هناك تاريخ نشر ، تُسَجَّل المختصرة [n. d] [د.ت] .

٢ / ٢ أمثلة ونماذج :

- كتاب لمؤلِّف واحد :

نصار محمد أبو الفتح (٢٠٠٣) ، *أسس بناء وتنمية المقتنيات في مراكز مصادر التعلم* . القاهرة : مصر للخدمات العلمية .

Beenstein. T.M (1965). The careful writer :*A modern guide to English usage* (2nd ed.). New York, NY: Atheneum.

- كتاب لِمُؤَلِّفين :

عبد الهادي ، محمد فتحي & زايد ، يسرية محمد (٢٠٠٢) . *التكشيف والاستخلاص : المبادئ ، الأسس ، التطبيقات* (ط. ١) القاهرة : الدار المصرية اللبنانية .

Beck, C.A.J., & Sales, B.D. (2001). *Family mediation: Facts, myths and future prospedcts.* Washington, DC: American Psychological Association.

ـ كتابان أو أكثر للمؤلِّف نفسه :

إذا كان هناك كتابان أو أكثر تم *نشرهما* في أعوام مختلفة ، فيتم الترتيب هجائيًا بالعنوان :

عبد الهادي ، محمد فتحي (١٩٨٥) . *التكشيف لأغراض استرجاع المعلومات* . القاهرة : دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع .

عبد الهادي ، محمد فتحي (١٩٨٧) . *دراسات في الضبط الببليوجرافي* . القاهرة : العربي للنشر والتوزيع .

وإذا كانت الأعمال للمؤلف نفسه منشورة في نفس العام ، فترتب هجائياً حسب عناوينها ، ويوضع حرف هجائي بعد السنة للتمييز بينها .

مثال :

عيسوي ، عصام أحمد (١٩٩٩أ) . *مدخل لدراسة الوثائق العامة في القرن التاسع عشر* . الإسكندرية : دار الثقافة العلمية .

عيسوي ، عصام أحمد (١٩٩٩ب) . *وثائق المعاشات والتأمينات الاجتماعي في القرن التاسع عشر* . الإسكندرية : دار الثقافة العلمية .

Postman, N. (1985). *Amusing ourelves to death : Public*

discourse in the age of show business. New York, Ny : Viking .

Postman، N. (1979) . *Teaching as a conserving activity* . New York, NY: Delacorte Press .

Mcluhan, M. (1970a). *Culture is our business.* New York, NY: Delacorte press.

Mcluhan, M. (1970b). *From cliche to archetype* . New York, NY: Viking Press.

ـ مقال في مجلة عامة مطبوعة[١] :

أبو زيد ، أحمد (ديسمبر ٢٠٠٣) . الإنترنت .. الساحة الأخيرة للديمقراطية الرقمية . *العربي* ، (٥٤١) ، ٣٤ – ٣٠ .

Mershon, D,H, (1998 , November / December) , Star trek on the brain: Alien minds, human minds, *American Scientist,* 86(6), 585 .

مقال منشور في مجلة عامة لذا يذكر الشهر أو الشهور ، مع السنة . وإذا كانت المجلة أسبوعية ، يذكر اليوم والشهر والسنة .

ـ مقال في صحيفة مطبوعة :

أكبر مكتبة عربية تراثية على الإنترنت (٢٠ ديسمبر ٢٠٠٣) . *صدى*

---

(١) يقصد بالمجلات العامة : تلك المجلات الموجهة للقارئ العام ، وعادة ما تشتمل على إعلانات ، وصور ، ورسومات إلى جانب المقالات التي تكون أحيانًا ذات عناوين مثيرة .

الاتحاد . ص ١٤ .

Di Rado, A, (1995, March 15) . Trekking through college: Classes explore modern society using the world of star trek .*Los Angels Times*، p. A3 .

ـ فصل في كتاب / أو بحث في مؤتمر (مادة تحليلية) :

صوفي ، عبد اللطيف (١٩٩٩) . الانترنت : امكانتها ، أدواتها ، وجدواها في المكتبات العامة . في *المؤتمر العربي الثامن للمعلومات* (ص ص ٣٦٨ ـ ٣٩٠) . القاهرة : الدار المصرية اللبنانية .

الوفائي ، محمد ظافر (١٩٩٩) . تحقيق ونشر التراث الطبي . في شيوخ ، إبراهيم (محرر) . *أبحاث المؤتمر الرابع لمؤسسة الفرقان* (ص ص ٣٢٧ - ٣٣٤) . لندن : مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي .

James, N, E. (1988). Two sides of paradise : The Eden myth according to Kirk and Spock .In D. palumbo ((Ed.)، *Spectrum of the fantastic* (pp. 219 - 223). Wesptort, CT : Greenwood .

ـ مقال في دورية مطبوعة :

الصوينع ، على السليمان (١٩٨٨) . كشاف التباديل واسترجاع المعلومات في اللغة العربية . *مجلة المكتبات والمعلومات العربية* . ٧ (٣) ، ٩ - ١١ .

(ترقيم الصفحات يبدأ بالرقم (١) مع كل عدد ، لذا يذكر رقم المجلد أولا ، ثم رقم العدد بين هلاليتين) .

Dubeck, L (1990) . Science fiction aids science teaching . *Physics Teacher*, 28, 316-318.

(ترقيم الصفحات مستمرّ من عدد لآخر ، لذا يذكر رقم المجلد فقط دون العدد)

ـ مقال في دورية الكترونية :

شاهين ، شريف كامل (٢٠٠٥) . فهارس المكتبات العربية المتاحة عبر شبكة الانترنت : دراسة تقويمية على ضوء توصيات إرشادات « الإفلا IFLA » لشاشات عرض التسجيلات الببليوجرافية ومضمونها . *Cybrarian journal* (٣) تاريخ الإطلاع ١ ديسمبر ٢٠٠٩ . استرجعت من :
http://www.cybrarians.Info/Journal/n04/opac.htm

ـ مقال في دورية على الخط المباشر تحمل DOI :

محدِّد الكيان الرقمي Digital Object Identifier المعروف بالحروف الاستهلالية (DOI) عبارة عن سلسلة من الأرقام و / أو الحروف الهجائية يتم تحديده لمقالات الدوريات الإليكترونية ، ويتم ذكر (doi) الخاص بالمقال في بيانات المقالات التي يتم

استرجاعها على الخط المباشر ، وفي هذه الحالة لن تكون هناك حاجة لذكر (URL) ، وفي حالة عدم وجود (doi) للمقال يسجل الـ (URL) .

Devine, P.G., & Sherman S J (1992). Intuitive versus rational judgment and the role of stereotyping in the human condition: Kirk or Spcock? *Psychological Inquiry*, 3 (2), 153-159. Doi : 10.1207/s15327965plio302-13.

الـ (doi) مطلوب فقط للمقال على الخط المباشر .

ـ كتاب صادر عن هيئة :

– المنظمة العربية والثقافة والعلوم (١٩٧٨) . *دليل توصيات المؤتمرات والحلقات الدراسية والاجتماعية* . القاهرة : المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم .

– مصر . المركز القومي للبحوث الاجتماعية (١٩٧٥) . *تقرير عن النشاط العلمي للمركز القومي للبحوث الاجتماعية والجنائية* . القاهرة : المركز القومي للبحوث الاجتماعية والجنائية .

– الجمعية العامة لتنظيم الأسرة (مصر) (١٩٧٧) ، *تقويم جمعيات ومراكز تنظيم الأسرة* . القاهرة : مؤسسة دار التعاون للطبع والنشر .

– البنك المركزي المصري . إدارة الرقابة على البنوك (١٩٧٠) . *التطورات الإئتمانية والمصرفية خلال السنوات ١٩٦٧ / ١٩٨٦* –

١٩٦٩ - ١٩٧٠) . القاهرة : البنك المركزي المصري .
- جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية . كلية الشريعة (١٩٧٤) . *دليل كلية الشريعة* . الرياض : الرئاسة العام للكليات والمعاهد العلمية .
American psychological Association . (1972) . *Ethical* standars of psychologists. Washington, D.C American psychological Association .

Library and Archives Canada. (2008) . Celebrating women's achievements: Women artists in Canada. Retrieved from htpp://www.Collectionscanda. gc.ca/women/ 002026-500-e.html.

- عمل تجميعي :

محمد درنيقة (محرر) . (١٩٩٠) . *أعلام العابدات الزاهدات* . بيروت : المؤسسة الجامعية للدراسة والنشر والتوزيع .

- عمل داخل العمل التجميعي :

عبد المنعم الحفني (١٩٩٠) . العابدة الخاشعة رابعة العدوية . في محمد درنيقة (محرر) أعلام العابدات الزاهدات (ص ص ٣٠٦ - ٣٩٢) . بيروت : المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع .
Gibbs, J.T., Huang, L.N. (Eds.) (1991) .*Children of color: Psychological* Interventions *with minority youth.* San Francisco, CA: jossey - Bass.

Bjork, R.A. (J9B9). Retrieval inhibition as an adaptive

mechanism in human *memory* In H. L. Roediger III, F.I.M. Craik (Eds.), *Varieties of memory & consciousness* (pp. 309.330). Hillsdale, NJ: Erlbaum.

- مقال من دائرة معارف :

فبرزيج ، جبرنوت (٢٠٠٥) . نظرية المعلومات . في دائرة المعارف الدولية لعلم المكتبات والمعلومات (مج ٢ ، ص ص ١٤٣٦ – ١٤٦٠) . القاهرة : المجلس الأعلى للثقافة .

Sturgon, T. (1995). Science fiction . In *The encyclopedia Americana* (Vol. 24, pp. 390- 392). Danbury, CT: Grolier.

- أُطروحة (ماجستير أو دكتوراة) :

عبيد ، أحمد (٢٠٠٩) . *نظم تكشيف الصور الثابتة في المؤسسات الصحفية المصرية* (رسالة ماجستير غير منشورة) . جامعة القاهرة .

هلال ، رؤوف (٢٠٠٣) ، نظم المعلومات السياحية ودورها في تنمية الدخل القومي (رسالة دكتوراة غير منشورة) . جامعة الموفية ، شبين الكوم .

- Mcdonalds، A. (1991) . Practical dissertation hitle) unpubbshed doctoral dissertation . (University of Florida، Gainesville، FL .

ـ تسجيلة صوتية :

أبو الوفا ، محمد عبد المُعِزّ (١٩٨٩) . في ذكري الحج : خواطر ومشاعر (شريط كاسيت) القاهرة : صوت القاهرة للصوتيات والمرئيات .

Naat Hanh, T. (Speaker). (1998) . Mindful Living: a collection of teachings on love, mindfulness, and meditation (Cassette Recording) . Doulder, CO: Sound True Audio .

✡ ✡ ✡ ✡

٣ ـ مواقع الويب Web

٣ / ١ قواعد عامة

١ـ إذا لم يكن هناك مؤلِّف ، يتم البدء بالعنوان ثم التاريخ بين هلاليتين ، ويذكر التاريخ بالشهر والسنة كلما كان ذلك ممكناً .

٢ـ إذا كانت صفحة الويب عُرْضة للتغيير المستمر ، مثل الـ (Wikis) أو المواقع الشخصية ، فيتم وضع أو ذكر التاريخ الذي تم فيه الاطلاع أو الاسترجاع من الموقع ، وبالنسبة لمواقع الويب الأقل عرضة للتغيير مثل (المقالات أو الدوريات ، أو الكتب ، أو تقارير الجمعيات المهنية ، أو الهيئات الحكومية) فهي ليست بحاجة إلى تواريخ استرجاع .

لمزيد عن تواريخ الاسترجاع انظر :

APA Style guide to Electonic References .

٣ـ إذا كان اسم موقع الويب هو نفسه اسم المؤلف ، فلا يكرر مرة أخرى .

٤ـ تكتب عناوين والدوريات بخط مائل .

٥ـ تطبق القواعد العامة المتعلقة بالمصادر المطبوعة (انظر ٢ / ١) على مواقع الويب مع اضافة معلومات الاسترجاع الضرورية .

٦- إذا لم يكن كافياً تسجيل (URL)على سطر واحد ، فيمكن تقسيمه على سطرين أو اكثر قبل علامات الترقيم (ماعدا http://) .

٧- إذا كان الاستشهاد باصدارة على الويب web لمصدر مطبوع أصلاً ، فتعامل بنفس الطريقة التي يعامل بها المصدر المطبوع مع إضافة المعلومات المتصلة بالاسترجاع .

٣ / ٢ : أمثلة أجنبية لمواقع الويب (Websites) :

Lynch, T. (1996). *DS9 trials and tribble-ations review.* Retrieved October 8, 1997, from Psi Phi: Bradley's Science Fiction Club Web site: http//www. Bradley.edu/ campusorg/psiphi/DS9/ep/503r.html

National Aeronauties and Space Administration, jet Propulsion Laboratorm. (2007) .*Mission could seek out Spock's home planet.* Retrieved January 7, 2009, from Planet Quest : Exoplanet Exploration Web Site: http://planetquest. Jpl.Nasa.Gov/news/Planet Vulcan. Cfm

The Roddenberry legacy of human potential : If only، if only. (2007, october 24). Retrieved January 7, 2009, from Star Trek : Official Site Web site : http://www.startrek.Com/ startrek/view/news/editorials/article2310913.html

Zhao, S., Grasmuc, & Martin j (2008). Identity construction of Facebook ; Digital empowerment in anchored relationshis .*Computers in Human Behavior*, 24(5), 18161836. doi: 10.1016/j.chb.2008. 02.012

Cooper, A., & Humphreys, (2008) . The uncertainty is killing me : Self-triage decision making and information availbilty. E-journal of Applied Psychology, 4 (1) . Retrieved form http://ojs.Lib.Swin.edu.au/ index . lphp/ ejap/article/view/124/129.

*** مواد من قواعد بيانات :**

- مقال من قاعدة بيانات بدون (doi) :

Hodges، F.M. (2003) . The promised planet : Alliances and struggles of the gerontocray in American television science fiction of the 1960s .*The Aging Male*, 6(3), 175-182. Retrieved form Academic Search Premier databse .

- مقال في مجلة عامة من قاعدة بيانات :

Mershon، D.H. (1998, November / December) . Star trek on the brain : Alien minds، human minds .*American Scientist*، 86(6),585. Retrieved july 29, 1999, from Expanded Academic ASAP database .

- وثيقة من قاعدة بيانات إيريك ERIC :

Fuss-Reineck, M. (1993) .*Sibling communication in Star trek : The next generation : Conflicts between brothers.* Miame، FL: Annual Meeting of the Speech Communication Association . (ERIC Document Reproduction Service No. ED 364932)

- مقال من الويكيبيديا :

Star trek planet classifications (n.d.), Retrieved January 7 2009 from *Wikipedia* : http://en.Wikipedia.org/wiki/ Star Trekplanet_classifications .

- مدوّنة :

Zempist. (2009, September 30). Star wars : Hope not so new anymore D web log message F Retrieved from http / : zompist. Wordpress. Com/2009/09/30/star – wars not – so – new – anymore/.

- ملف فيديو على الانترنت :

Crusade2267. (2006,، November 02). For the uniform : One fan's obsession with Star trek، part 1 [Video file]. Retrieved from http://www.Youtube.Com/watch? V=u15qpTME-M .

- عُرُوض بوربوينت :

Oard, D. W. (2001) .*Bringing Star trek to life : Computers that speak and listen* [Power Point slides]. Retrieved from University of Maryland، TerpConnect Web Site : http://terpconnect.umd.edu/-oard/papers Icpsp 118t. ppt .

- تقرير حكومي مُتاح على الخط المباشر .

u.s. Department of health and Human Services . (2005) . Medicaid drug price comparisons : Average manufacturer price to published prices (OIG publication No. OEI -05- 05- 00240) Washington ، DC: Author . Retrieved from http : L www. Oig. hhs. gov / oei / reports / oei -05- 05- 00240. pdf

- تقارير فنية و / أو بحثية مُتاحة على الخط المباشر :

Deming، D., Dynarski, s. (2008) . The lengthening of childhood (NBER Working paper 14124) . Cambridge، MA: National Bureau of Economic Research . Retrieved July 21, 2008 ، from

http//:www.nber.org/papers/w14124

- وثيقة مُتَاحة عبر برنامج جامعي أو موقع قسم

Victor، N.M. (2008) . Gazrom : Gas giant under strain .

Retrieved from Stanford University، Program on Energy and Sustainable Development web site :
http//:pesd.stanford.edu/publications/gazprom gas giant under strain/

٣ / ٣ : أمثلة عربية لمصادر على الويب :

ـ مقال مُتاح على الإنترنت فقط :

المصري ، أحمد (يناير ٢٠٠٤) ، التّجوال الافتراضي بالمكتبات ومراكز المعلومات : رُؤى مستقبلية . شبكة *أخصائي المكتبات والمعلومات* . استرجعت من شبكة .
http//:www.libraiannet com.

ـ مقال بدون مُؤَلِّف وبدون تاريخ محدد :

تقييم محتويات موقع على الشبكة الالكترونية (د . ت) . استرجعت من
www.studygs. net/arab/evaluate. htm

ـ مقال مُسْتَرجع من ويكيبديا :

المعهد الأعلى للتوثيق بتونس (٢٠٠٩) . في ويكبيديا : *الموسوعة الحرة* . تاريخ الإطلاع ١٥ / ٥ / ٢٠٠٩ . استرجعت من
http://al wikipedia، org/wiki:/D8 / A7/ Dg 85 % D8 % B9

- مدونة :

- فراج ، عبد الرحمن (٢٠٠٥) . مدونة المكتبة العربية . استرجعت من
http//:arab.libraians، blogspot.Com

- عَمَلٌ صادرٌ عن هيئة مُمَيّزة باسمها :

جمعية المكتبات والمعلومات السعودية (٢٠٠٨) . مقدمة عن الجمعية والأنشطة . الرياض : جمعية المكتبات والمعلومات السعودية ، استرجعت من
www.slia.org.sa/html/nashaaa.aspx

- عَمَلٌ صادر عن هيئة فرعية :

جامعة كفر الشيخ . كلية الآداب (٢٠٠٩) . أقسام الكلية . مُسْتَرجع من
www.kfs.edu.eg/art/display.aspx?topic = 2005

- كتاب :

- يعقوب ، محمود قارى (٢٠٠٥) « تعليم علم المكتبات في دول مجلس التعاون الخليجي . الرياض : مكتبة الملك فهد . استرجعت من :
www.kfnl.org.sa/idrat/alnasher%20el/publishers/talem/talem/b6 . paf

۞۞۞۞

قراءات إضافية

- Introduction to APA Style

  (http//:owl.english.purdue.edu/workshops/hypertext/apa/introduction.html)-Hypertextual electronic workshop hosted by the *Online Writing Lab* (OWL) Department of English, Purdue University .

- APA Style-Referenc List/In-Text (pdf)

  (http//:www. Academicexperts.us/dl/APA _Style.pdf)

- Create References APA (http//:tupera.com/) – Free Generetor APA References

- APA Referencing from Laerd.com

  (http//:references.laerd.com/index.php)-Free omprehensive APA Reference Examples

- APA "Citation Styles" Online Guide

  (http//:www.cws.uiuc.edu/workshop/writers/citation/)-Resource hosted by the Department of English، University of Illinois at Urbana–Champaign .

- *Apacite (http//:www.Dante.de/CTAN//help/Catalgue/entries/apacite.html)* – "ABibTex style which closely follows American Psychological Association style citation,providing a very good match."

- APA.Cls (http://www.ilsp.gr/homepages/protopapas/apacls.html) - Resource compiled by Athanassios Protopapas, Institute for Language and Speech Processing (LSP), Athens, Greece .

- APA Guide Basics Summary (pdf).

  (http//:www.thewritedirection.net/apaguide.net/ apaguide.pdf)-Webpage summary of APA Rules .

- APA Style *(http//:www.apastyle.org/)* - APA Style Online home page .

◘ ◘ ◘ ◘

الكَشَّاف

***

رقم الإيداع بدار الكتب المصرية
٢٠١٠ / ١٩٣٧٧
ISPN
987 977 481 47 3

الاستشهادات المرجعية
في الأبحاث والرسائل

هذه الرسالة

رسالة موجزة ومُفيدة لا يستغني عنها عالم أو باحث ، موجهة أساسًا لخدمة الباحثين وطلاب الدراسات العليا للاستعانة بها في كتابة الاستشهادات المرجعية في أبحاثهم ورسائلهم العلمية .

وقد أعدّت وفقًا لأسلوب الجمعية الأمريكية لعلم النفس للاستشهاد المرجعي وفقَا للطبعة السادسة وهي تمثل أحدث إصدارة لعام 2010م .

وقد ترجم هذا الأسلوب بما يتفق مع الممارسات الخاصة باللغة العربية

وكتبت بلغة سهلة غنِيّة بالأمثلة والنماذج التوضيحية للحالات المختلفة التي تدرب الباحث على استخدام هذه القواعد بكل يُسر وسهولة .

الناشر

